



NEON 613

QUICK INSTALLATION GUIDE

WWW.GENESIS-ZONE.COM

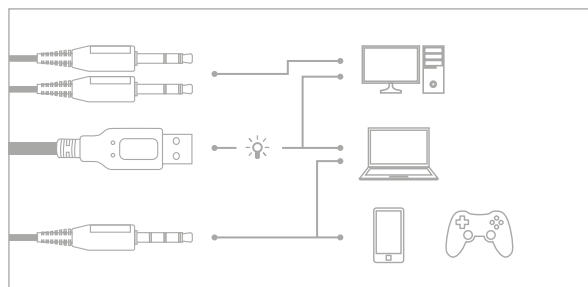
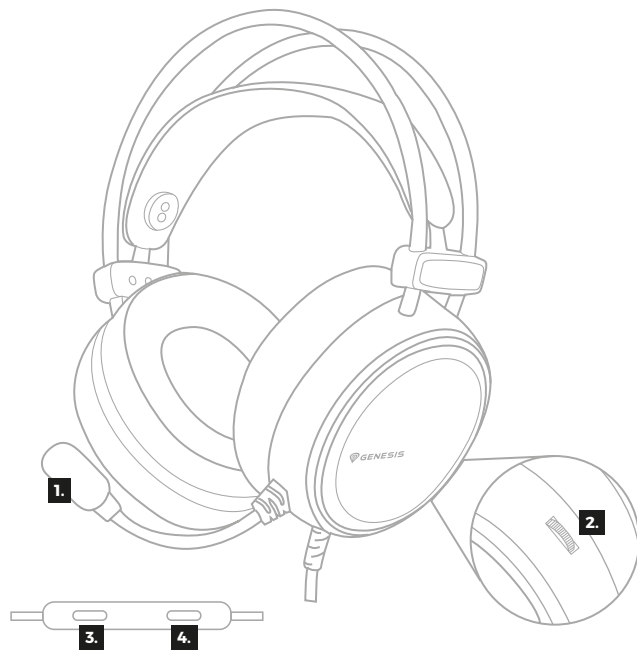
**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.3260

WWW.GENESIS-ZONE.COM

WELCOME TO #GENESISGAMING



JOIN US!





TABLE OF CONTENTS

| | |
|------------------------------------|----|
| Product information..... | 3 |
| EN - User manual..... | 4 |
| FR - Manuel de l'Utilisateur..... | 4 |
| ES - Manual de usuario..... | 4 |
| PT - Manual do usuário..... | 5 |
| DE - Benutzerhandbuch..... | 5 |
| SE - Användarmanual..... | 5 |
| IT - Manuale d'uso..... | 6 |
| PL - Instrukcja obsługi..... | 6 |
| CZ - Návod k použití..... | 6 |
| SK - Návod na použitie..... | 7 |
| RO - Manual de utilizare..... | 7 |
| BG - Ръководство за употреба..... | 7 |
| HU - Használati utasítás..... | 8 |
| RS - Упутство за коришћење..... | 8 |
| RU - Руководство пользователя..... | 8 |
| GR - Εγχειρίδιο χρήστη..... | 9 |
| Regulatory..... | 10 |

PRODUCT INFORMATION

PACKAGE CONTENT / **CONTENU** / **CONTENIDO DEL EMBALAJE** / **CONTEÚDO** / **PAKET-INHALT** / **INNEHÅLL** / **CONTENUTI** / **ZAWARTOŚĆ** / **OBSAH VALENÍ** / **OBSAH VALENIA** / **CONTINUT RACHET** / **СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА** / **CSOMAG TARTALMA** / **САДРЖАЈ** / **КОМПЛЕКТАЦИЈА** / **ПЕРИЕХОМΕΝΟ**



a)



b)



c)

REQUIREMENTS / **EXIGENCES REQUISES** / **REQUISITOS** / **REQUISITOS** / **SYSTEMANFORDERUNGEN** / **KRAV** / **REQUISITI** / **WYMAGANIA** / **POŽADAVKY** / **POŽIADAVKY** / **SERINTE DE SISTEM** / **ИЗИСКВАНИЯ** / **KÖVETELMÉNYEK** / **ЗАХТЕВЕ** / **СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ** / **ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ**

PC or device compatible with minijack and USB port (for backlight only) / PC ou appareil compatible avec port minijack et port USB (pour le rétro-éclairage uniquement) / PC o dispositivo compatible con puerto minijack y puerto USB (sólo para retroiluminación) / PC ou dispositivo compatível com porta mini jack e porta USB (apenas para retroiluminação) / PC oder Gerät kompatibel mit Minijack / und USB-Anschluss (nur für Hintergrundbeleuchtung) / Dator eller en kompatibel enhet med minijack- / och USB-port (endast för bakgrundsbelysning) / PC o dispositivo compatibile con minijack / e porta USB (solo per la retroilluminazione) / PC lub urządzenie kompatybilne z portem minijack i USB (wyłączenie do podświetlenia) / PC nebo zařízení kompatibilní s portem minijack a port USB (pouze pro podsvětlení) / PC alebo zariadenie kompatibilné s portom minijack a port USB (len pre podsvietenie) / Calculator PC sau echipament compatibil cu port minijack și port USB (numai pentru iluminare din spate) / PC или устройство съвместимо с порт минижак и USB порт (само за подсветка) / PC vagy minijack és USB porttal (csak a háttérvilágításhoz) kompatibilis eszköz / ПК или компатибили уређај са минијек портот и УСБ порт (само за позадино осветљење) или устройство, совместимое с портом mini jack и УСБ порт (само за позадино осветљење) / Προσωπικό υπολογιστή ή συσκευή ομπρέτα με θύρα minijack και θύρα USB (μόνο για οπίσθιο φωτισμό)

OS independent – supports / **Indépendant du système d'exploitation – supporte** / **Independiente del sistema operativo – soporta** / **OS independente - suportes** / **OS unabhängig – unterstützt** / **OS-oberoende – stöder** / **Indipendente dal sistema operativo – supporta** / **Nezavislost na operaciím systému – podporuje** / **Nezavislost na operaciím systéme – podporuje** / **Independent de sistemul de operare – suportă** / **Независим от операционната система – поддържа** / **OS független – támogatja** / **Независан од ОС – подржава** / **Независимость от ОС – поддерживает** / **Ανεξάρτητο λειτουργικό σύστημα – υποστηρίζει**

Windows® XP/Vista/7/8/10/11, Linux, Android and others / **et autres / e otros / e outros / und andere / och andra / e altri / a další / a jiné / și altele / и други / és mások / и другие / и другие / και άλλα**

EN - USER MANUAL

1. Microphone
2. Volume control
3. Microphone ON/OFF switch
4. LED ON/OFF switch

INSTALLATION

- Connect the device to the minijack port – for PC or any other device with separate microphone and headphone ports please use included adapter
- Connect USB-A plug to a USB port if available. USB port delivers power for LEDs and does not provide sound transport

ADDITIONAL INFORMATION

- The backlight of the headphones will only work when USB plug is connected

FUNCTIONS

- Volume control knob – the wheel on the earcup sets the volume
- Microphone ON/OFF switch – mute/unmute the microphone
- Status of the LED on the microphone is related to the state of the switch. LED being on means the microphone is mute.
- LED ON/OFF switch – turns backlight ON and OFF

FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Microphone
2. Bouton de réglage du volume
3. Interrupteur ON/OFF du microphone
4. Interrupteur ON/OFF de la LED

INSTALLATION

- Connectez l'appareil au port minijack - pour un PC ou tout autre appareil avec des ports séparés pour le microphone et le casque, utilisez l'adaptateur inclus.
- Connectez la fiche USB-A à un port USB si disponible. Le port USB fournit de l'énergie pour les DEL et ne permet pas le transport du son.

INFORMATION COMPLÉMENTAIRE

- Le rétro-éclairage du casque ne fonctionne que lorsque la fiche USB est connectée.

FONCTIONS

- Sélecteur de volume – le bouton sur le casque permet de changer le volume
- Interrupteur ON/OFF du microphone - coupe/rétablissement du microphone
- L'état de la LED sur le microphone est lié à l'état de l'interrupteur. Si la LED est allumée, cela signifie que le microphone est en sourdine.
- Interrupteur LED ON/OFF - permet d'allumer et d'éteindre le rétroéclairage

ES - MANUAL DE USUARIO

1. Micrófono
2. Control de regulación del volume
3. Interruptor ON/OFF del micrófono
4. Interruptor LED ON/OFF

INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo al puerto minijack - para PC o cualquier otro dispositivo con puertos separados para micrófono y auriculares utiliza el adaptador incluido
- Conecte el enchufe USB-A a un puerto USB si está disponible. El puerto USB suministra energía para los LED y no proporciona transporte de sonido

INFORMACIÓN ADICIONAL

- La retroiluminación de los auriculares sólo funcionará cuando el enchufe USB esté conectado

FUNCIONES

- Regulación del volumen: el control giratorio situado en los auriculares permite cambiar el volume
- Interruptor ON/OFF del micrófono - silenciar/activar el micrófono
- El estado del LED del micrófono está relacionado con el estado del interruptor. Que el LED esté encendido significa que el micrófono está silenciado.
- Interruptor LED ON/OFF - enciende y apaga la luz de fondo

PT - MANUAL DO USUÁRIO

1. Microfone
2. Control de regulaci3o del volume
3. Interruptor ON/OFF do microf3one
4. Interruptor LED ON/OFF

INSTALAÇÃO

- Ligue o dispositivo à porta de minijack - para PC ou qualquer outro dispositivo com portas de microf3one e auscultadores separadas, utilize o adaptador incluído
- Ligue a ficha USB-A a uma porta USB, se disponível. A porta USB fornece energia para os LEDs e não fornece transporte de som.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

- A retroiluminaç3o dos auscultadores só funcionar3o quando a ficha USB estiver ligada

FUNÇÕES

- Controlo de volume - o bot3o no auscultador permite que se altere o volume
- Interruptor LIGAR/DESLIGAR do microf3one - silenciar/desligar o microf3one
- O estado do LED no microf3one est3 relacionado com o estado do interruptor. Se o LED estiver aceso, significa que o microf3one est3 sem som.
- Interruptor ON/OFF do LED - liga e desliga a luz de fundo

DE - BENUTZERHANDBUCH

1. Mikrophon
2. Lautst3rkereregler
3. Mikrophon ON/OFF-Schalter
4. LED ON/OFF-Schalter

INSTALLATION

- Schließen Sie das Ger3t an den Miniklinkenanschluss an - f3r PC oder andere Ger3te mit separaten Mikrophon- und Kopfh3reranschlüssen verwenden Sie bitte den mitgelieferten Adapter
- Schließen Sie den USB-A-Stecker an einen USB-Anschluss an, falls vorhanden. Der USB-Anschluss liefert Strom f3r die LEDs und nicht f3r die Ton3bertragung

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

- Die Hintergrundbeleuchtung des Kopfh3rers funktioniert nur, wenn der USB-Stecker angeschlossen ist

FUNKTIONEN

- Lautst3rkereregler - ein Drehknopf am Headset erm3glicht die 3nderung der Lautst3rke
- Mikrophon ON/OFF-Schalter - Mikrophon stummmschalten/stummschalten
- Der Status der LED am Mikrophon h3ngt mit dem Status des Schalters zusammen. Wenn die LED leuchtet, ist das Mikrophon stummgeschaltet.
- LED ON/OFF-Schalter - schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein und aus

SE - ANVÄNDARMANUAL

1. Mikrofon
2. Vred f3r volymkontroll
3. Mikrofon ON/OFF-omkopplare
4. LED ON/OFF-omkopplare

INSTALLATION

- Anslut enheten till minijack-porten - f3r datorer eller andra enheter med separata mikrofon- och h3rlursportar, anv3nd den medf3ljande adaptern.
- Anslut USB-A-kontakten till en USB-port om s3dan finns. USB-porten ger str3m till lysdioder och ger inte ljudtransport.

YTTERLIGARE UPPGIFTER

- H3rlurarnas bakgrundsbelysning fungerar endast n3r USB-kontakten 3r ansluten.

FUNKTIONER

- Volymkontroll - vredet p3 h3rluren m3jligg3r volymkontroll
- Mikrofonens ON/OFF-omkopplare - st3nger av/3v mikrofonen
- Statusen f3r mikrofonens lysdiod 3r relaterad till statusen f3r str3mbrytaren. Om lysdioden 3r p3 betyder det att mikrofonen 3r avst3ngd.
- LED ON/OFF-omkopplare - t3nder och sl3cker bakgrundsbelysningen.

IT - MANUALE D'USO

1. Microfono
2. Manopola di controllo del volume
3. Interruttore ON/OFF del microfono
4. Interruttore LED ON/OFF

INSTALLAZIONE

- Collegare il dispositivo alla porta minijack - per PC o qualsiasi altro dispositivo con porte separate per microfono e cuffie, utilizzare l'adattatore in dotazione.
- Collegare la spina USB-A a una porta USB, se disponibile. La porta USB alimenta i LED e non fornisce il trasporto del suono.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

- La retroilluminazione delle cuffie funziona solo quando la spina USB è collegata.

FUNZIONI

- Controllo del volume - la manopola sulla cuffia consente di modificare il volume
- Interruttore ON/OFF del microfono - silenziamento/disattivazione del microfono
- Lo stato del LED sul microfono è correlato allo stato dell'interruttore. Se il LED è acceso, significa che il microfono è muto.
- Interruttore LED ON/OFF - attiva e disattiva la retroilluminazione

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Mikrofon
2. Pokrętko regulacji głośności
3. Przełącznik mikrofonu
4. Przełącznik podświetlenia

INSTALACJA

- Podłącz urządzenie do portu minijack – w przypadku komputera stacjonarnego lub innego urządzenia z oddzielnym złączem mikrofonu i słuchawek użyj dołączonego adaptera
- Podłącz wtyk USB-A do portu USB jeśli jest dostępny. Port USB dostarcza zasilania dla podświetlenia i nie przesyła dźwięku

INFORMACJE DODATKOWE

- Podświetlenie słuchawek będzie działało wyłącznie po podłączeniu wtyku USB

FUNKCJE

- Regulacja głośności - pokrętko znajdujące się na słuchawce umożliwia zmianę głośności
- Przełącznik mikrofonu – wycisza lub włącza mikrofon
- Dioda na mikrofonie sygnalizuje stan przełącznika – dioda świeżąca oznacza wyciszenie mikrofonu
- Przełącznik oświetlenia – włącza lub wyłącza podświetlenie

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

1. Mikrofon
2. Knoflík k ovládní hlasitosti
3. Přepínač zapnutí/vypnutí mikrofonu
4. Přepínač LED ON/OFF

INSTALACE

- Připojte zařízení k portu minijack - pro PC nebo jiné zařízení s oddělenými porty pro mikrofon a sluchátka použijte příložený adapter
- Připojte konektor USB-A k portu USB, pokud je k dispozici. Port USB dodává energii pro LED diody a nezajišťuje přenos zvuku

DALŠÍ INFORMACE

- Podsvícení sluchátek bude fungovat pouze po připojení USB konektoru

FUNKCE

- Ovládní hlasitosti - knoflík na sluchátku umožňuje měnit hlasitost
- Přepínač zapnutí/vypnutí mikrofonu - vypnutí/zapnutí mikrofonu
- Stav LED diody na mikrofonu souvisí se stavem přepínače. Svítící dioda LED znamená, že mikrofon je ztlumený.
- Přepínač LED ON/OFF - zapíná a vypíná podsvícení
-

SK - NÁVOD NA POUŽITIE

1. Mikrofon
2. Gombík na ovládanie hlasitosti
3. Prepínač zapnutia/vypnutia mikrofónu
4. Prepínač LED ON/OFF

INŠTALÁCIA

- Pripojte zariadenie k portu minijack - pre PC alebo iné zariadenie so samostatnými portami pre mikrofón a slúchadlá použite priložený adapter
- Pripojte konektor USB-A k portu USB, ak je k dispozícii. Port USB dodáva energiu pre LED diódy a neposkytuje prenos zvuku

ĎALŠIE INFORMÁCIE

- Podsvietenie slúchadiel bude fungovať len vtedy, keď je pripojený konektor USB

FUNKCIE

- Ovládanie hlasitosti - gombík na slúchadle umožňuje meniť hlasitosť
- Prepínač zapnutia/vypnutia mikrofónu - vypnutie/zapnutie mikrofónu
- Stav LED diódy na mikrofóne súvisí so stavom prepínača. Svetlenie LED znamená, že mikrofón je stmúnený.
- Prepínač LED ON/OFF - zapína a vypína podsvietenie

RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. Microfon
2. Cadrán de reglare a volumului
3. Comutator ON/OFF pentru microfon
4. Comutator ON/OFF pentru LED

INSTALARE

- Conectați dispozitivul la portul minijack - pentru PC sau orice alt dispozitiv cu porturi separate pentru microfon și căști, vă rugăm să utilizați adaptorul inclus
- Conectați fișa USB-A la un port USB, dacă este disponibil. Portul USB furnizează energie pentru LED-uri și vă asigură transportul sunetului

INFORMAȚII SUPLEMENTARE

- Lumina de fundal a căștilor va funcționa numai atunci când este conectată fișa USB

FUNCȚII

- Controlul volumului - un buton situat pe cască vă permite să modificați volumul
- Întrerupător ON/OFF microfon - dezactivează/dezactivează microfonul
- Starea LED-ului de pe microfon este legată de starea comutatorului. Dacă LED-ul este aprins înseamnă că microfonul este mut.
- Comutator LED ON/OFF - aprinde și stinge lumina de fundal

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Микрофон
2. Селектор за регулиране на силата на звука
3. Превключвател за включване/изключване на микрофона
4. Превключвател за включване/изключване на светодиода

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към порта minijack - за компютър или друго устройство с отделни портове за микрофон и слушалки, моля, използвайте включения в комплекта адаптер
- Свържете USB-A щепсела към USB порт, ако има такъв. USB портът осигурява захранване за светодиода и не осигурява пренос на звук

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

- Подсветката на слушалките ще работи само когато USB щепселът е свързан

ФУНКЦИИ

- Контрол на силата на звука - копчето на слушалката ви позволява да промените силата на звука
- Превключвател за включване/изключване на микрофона - изключване на звука на микрофона
- Състоянието на светодиода на микрофона е свързано със състоянието на превключвателя. Светването на светодиода означава, че микрофонът е изключен.
- Превключвател LED ON/OFF - включва и изключва подсветката

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Mikrofon
2. Hangerőszabályzó gomb
3. Mikrofon ON/OFF kapcsoló
4. LED ON/OFF kapcsoló

TELEPÍTÉS

- Csatlakoztassa az eszközt a minijákányos porthoz - PC vagy bármely más, külön mikrofon- és fejhallgató-porttal rendelkező eszközhöz kérjük, használja a mellékelt adaptert.
- Csatlakoztassa az USB-A dugót egy USB-porthoz, ha van ilyen. Az USB-port a LED-ek áramellátását biztosítja, hangszállítást nem biztosít

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

- A fejhallgató háttérvilágítása csak akkor működik, ha az USB-dugó csatlakoztatva van

JELLEMZŐK

- Hangerőszabályzó - a fejhallgatón található gomb lehetővé teszi a hangerő megváltoztatását
- Mikrofon ON/OFF kapcsoló - a mikrofon elnémitása/lekapcsolása
- A mikrofonon lévő LED állapota a kapcsoló állapothoz kapcsolódik. A LED bekapcsolása azt jelenti, hogy a mikrofon némitva van.
- LED ON/OFF kapcsoló - a háttérvilágítás be- és kikapcsolása.

RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

1. микрофон
2. Дугме за регулисање јачине звука
3. Прекидач за укључивање/искључивање микрофона
4. ЛЕД ОН/ОФФ прекидач

ИНСТАЛАЦИЈА

- Повежите уређај на порт за минидек – за рачунар или било који други уређај са одвојеним прикључцима за микрофон и слушалице користите приложени адаптер
- Повежите УСБ-А утикач са УСБ портом ако је доступан. УСБ порт обезбеђује напајање за ЛЕД диоде и не обезбеђује пренос звука

ДОДАТНИ ПОДАЦИ

- Позадинско осветљење слушалица ће радити само када је УСБ прикључак повезан

ФУНКЦИЈЕ

- Регулисање јачине звука - дугме које се налази на слушалици омогућава регулисање јачине звука
- Прекидач за укључивање/искључивање микрофона – искључи/укључи микрофон
- Статус ЛЕД диоде на микрофону је повезан са стањем прекидача. Упаљена ЛЕД лампица значи да је микрофон искључен.
- ЛЕД ОН/ОФФ прекидач – укључује и искључује позадинско осветљење

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. микрофон
2. Ручка регулировки громкости
3. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ микрофона
4. Выключатель LED ВКЛ/ВЫКЛ

УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту minijack - для ПК или любого другого устройства с отдельными портами для микрофона и наушников используйте прилагаемый переходник
- Подключите штекер USB-A к порту USB, если таковой имеется. Порт USB подает питание на светодиоды и не обеспечивает передачу звука.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Подсветка наушников будет работать только при подключенном USB-разъеме

ОСОБЕННОСТИ

- Регулятор громкости - ручка, расположенная на гарнитуре, позволяет регулировать громкость звука
- Переключатель включения/выключения микрофона - отключение/включение микрофона

- Состояние светодиода на микрофоне связано с состоянием переключателя. Горящий светодиод означает, что микрофон выключен.
- Выключатель LED ON/OFF - включает и выключает подсветку

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1. μικρόφωνο
2. Επλογέας ελέγχου έντασης
3. Διακόπτης μικροφώνου ON/OFF
4. Διακόπτης LED ON/OFF

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε τη συσκευή στη θύρα minijack - για υπολογιστή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή με ξεχωριστές θύρες μικροφώνου και ακουστικών χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα που περιλαμβάνεται στη συσκευασία
- Συνδέστε το βύσμα USB-A σε μια θύρα USB, εάν υπάρχει. Η θύρα USB παρέχει ρεύμα για τις λυχνίες LED και δεν παρέχει μεταφορά ήχου

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Ο οπίσθιος φωτισμός των ακουστικών θα λειτουργεί μόνο όταν είναι συνδεδεμένο το βύσμα USB

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Έλεγχος έντασης ήχου – ο επιλογέας που βρίσκεται πάνω στο ακουστικό επιτρέπει την αλλαγή της έντασης του ήχου
- Διακόπτης μικροφώνου ON/OFF - σίγαση/απενεργοποίηση του μικροφώνου
- Η κατάσταση της λυχνίας LED στο μικρόφωνο σχετίζεται με την κατάσταση του διακόπτη. Αν η λυχνία LED είναι αναμμένη σημαίνει ότι το μικρόφωνο είναι σε σίγαση.
- Διακόπτης LED ON/OFF - ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον οπίσθιο φωτισμό

REGULATORY

EN

CE EU Declaration of Conformity - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NSG-2092, NSG-2093 is in compliance with Directives 2014/30/EU and 2011/65/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at www.genesis-zone.com.

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

UK CA The safe product, conforming to the UKCA requirements.

SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR

CE Déclaration UE de conformité - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NSG-2092, NSG-2093 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur www.genesis-zone.com dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.

ES

CE Declaración UE de conformidad - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NSG-2092, NSG-2093 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/30/UE i 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: www.genesis-zone.com, en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino. Un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.

- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.

PT

CE Declaração de Conformidade CE - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NSG-2092, NSG-2093 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/30/UE e 2011/65/UE. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página www.genesis-zone.com no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.

DE

CE EU-Konformitätserklärung - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NSG-2092, NSG-2093 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/UE und 2011/65/UE entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter www.genesis-zone.com in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, das die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektongeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.

SE

CE EU-försäkran om överensstämmelse - Hämed förklarar IMPAKT S.A. att NSG-2092, NSG-2093 -enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/UE och 2011/65/UE. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på www.genesis-zone.com på produktflikken.

WEEE-symbolen (överkorsad pappersorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådant utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

SAKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Öbehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.

- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standardern.
- 2 års tillverkargaranti.

IT

CE Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NSG-2092, NSG-2093 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/30/EU e 2011/65/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su www.genesis-zone.com nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da scioglimento e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.

PL

CE Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadczam, że urządzenie NSG-2092, NSG-2093 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE i 2011/65/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie www.genesis-zone.com na zakładce produktu.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa użyciela zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ

CE Prohlášení EU o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NSG-2092, NSG-2093 je v souladu se směrnicemi: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce www.genesis-zone.com v záložce při produktu.

Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytnete prodejce, nebo místní orgány státní správy.

BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontaž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.

- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškábrání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

SK

CE Vyhlásenie o zhode EÚ - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NSG-2092, NSG-2093 je v súlade so smernicami: 2014/30/EU a 2011/65/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke www.genesis-zone.com v záložke pri produkte.

Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a komponenty, z kterých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohoto výrobku Vám poskytnete predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

BEZPEČNOST

- Používať podľa určenia. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontaž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívať zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silným magnetickým poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.

RO

CE EC Declarația pentru conformitate - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NSG-2092, NSG-2093 este în conformitate cu Directivile: 2014/30/UE și 2011/65/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.genesis-zone.com, în pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (peșteră tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunatoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelor în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclaarea acestui produs vă rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivelor.
- Repararea sau dezasambarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scâpăți sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prafoase.

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu raspundere limitata.

BG

CE EC Декларация за съответствие - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NSG-2092, NSG-2093 е в съответствие с Директивите 2014/30/ЕУ и 2011/65/ЕУ. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.genesis-zone.com.

Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягват напоследците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонти или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удране на устройството може да доведе до повреда, надскъване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или прапашна среда.

ΟΒΧΙ УСΛΟΒΙΑ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

HU

CE EU-megfelelőségi nyilatkozat - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NSG-2092, NSG-2093 készülék megfelel a 2014/30/EU és 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a www.genesis-zone.com oldalon a termék fölött található.

A WEEE jelölés (áthúzott kukla) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotórészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi

értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságok.

БИЗНОСАГО

- Rendeltetészerűen használandó. A nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék lefejtése vagy útése károsodásához, megkötődéséhez vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

АЛТАЛАНОС

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- 2 év garátnó garancia.

RS

CE Декларација о услагашености ЕУ - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NSG-2092, NSG-2093 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлукима директиве 2014/30/EU и 2011/65/EU. Читава декларација услагашености CE налази се на вебстраници www.genesis-zone.com у секцији производа.

Употреба симбола WEEE (прекрштана канта) означије да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадиима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

БЕЗБЕДНОСТ

- Користите терме намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударење уређаја може га оштетити, огребути или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

ОПШТЕ

- Безбедни производ, у склопу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у склопу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача.

RU

CE EAC Декларация соответствия ЕС - Таким образом, ИМПАКТ S.A. заявляет, что устройство NSG-2092, NSG-2093 соответствует директиве 2014/30/UE и 2011/65/UE. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте www.genesis-zone.com.

БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.

- 2 года ограниченной гарантии изводителя

GR

CE Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NSG-2092, NSG-2093 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση www.genesis-zone.com στην καρτέλα προϊόντος.

Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικινδύνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη απόρριψη και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Не χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουσαρμιολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πίεση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατσουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.

PROBLEM?

CONTACT ME AT
WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT

